

YENİ ADIM AKADEMİ



**NAMAZ-DUA VE İBADETLERDE OKUNAN
SURE-AYET-SÖZLER
VE
ANLAMLARI**

MEHMET KARSAKAL

2017 GAZİANTEP

İÇİNDEKİLER

İÇİNDEKİLER.....	2
ÖN SÖZ	4
GİRİŞ	5
NAMAZLARDA VE SIKLIKLA OKUNAN SURE VE AYETLER.....	6
FATİHA Suresi	6
İNŞİRÂH Suresi.....	7
KADİR Süresi	9
ASR Suresi.....	10
HUMEZE Suresi	11
FÎL Suresi.....	13
KUREYŞ Suresi.....	14
MÂÛN Suresi	15
KEVSER Suresi	16
KÂFİRÛN Suresi.....	17
NASR Suresi	18
TEBBET Suresi	19
İHLÂS Suresi.....	20
FELAK Suresi	21
NAS Suresi.....	22
AYETÜL KURSI	23
ÂMENE RESÛLÜ	25
SAFFAT Suresi	27
TEVBE Suresi.....	28
NAHL Suresi	28
ZÂRİYÂT Suresi.....	29
NAMAZLARDA VE SIKLIKLA OKUNAN DUALAR.....	30
SUBHANEKE Duası	30
ETTEHİYYÂTU Duası	30
ALLÂHUMME SALLİ Duası.....	30
ALLÂHUMME BARİK Duası.....	31
RABBENÂ ÂTİNA Duası	31
RABBENÂĞFİRLÎ Duası	31
KUNUT DUALARI 1.....	32
KUNUT DUALARI 2.....	32
AMENTÜ DUASI	32

NAMAZ, DUA VE İBADETLERDE OKUNAN SURELER, AYETLER, SÖZLER VE ANLAMLARI.....	33
EZAN VE KÂMET SÖZLERİ VE ANLAMI	36
EZAN DUASI VE ANLAMI.....	36
KAYNAKLAR	37

ÖN SÖZ

**Eûzü billâhi mine'ş-şeytani'r-racîm Bismillahi'r-Rahmâni'r-Rahîm
Elhamdüillâhi Rabb'il Âlemîn
Vessalâtü vesselâmü alâ resûlina Muhammedin ve alâ âlihi ve sahbihi ecmaîn.**

Allah'tan bize bir mesaj var, bir mektup, bir kitap var. Evet hâla yaşıyorsak hâla nasibimiz var demektir. Düşünün Allah bizim için bir Peygamber (uyarıcı, müjdeleyici, davetçi) gönderdi. Bizim için Peygambere Cebrail Aleyhi's-Selâmı gönderdi. Bizim için içinde kendimizi güvende hissedelim diye bir din tanzim etti. Allah bize bu dünyada ve ahirette güvende olalım diye, her zaman istifade edeceğimiz bir hayat ve memat kitabı verdi. Evet OKUYUP ANLAYALIM DİYE. Evet DÜŞÜNÜP İBRET ALALIM DİYE. Evet İYİYİ KÖTÜYÜ, HAKKI BATILI BİRBİRİNDEN AYIRALIM DİYE. Evet ALLAH'I TANIYIP BİLELİM O'NA HAKKIYLA KULLUK EDELİM diye bize bir kitap verdi. Bu öyle bir kitaptı ki içinde hem bu dünya için hem ahiret hayatı için bize lazım olabilecek her şey vardı. Ve herşey bizim yalnızca kitabın kapağını açıp okumamıza kalmıştı. Yani gerisi bize kalmıştı. Unutmayalım, yüce kitabımız Kur'an-ı Kerim'i hâla anlayarak okumamız isek Allah'ın diniyle tam anlamıyla tanışmamışız demektir.

Namazlarımızda, Allah'ın huzuruna Allah'ı anlayarak çıkalım. Diğer zamanlarda da Allah'ın emir ve yasaklarına tam anlamıyla uymak için hiç olmazsa en sık okuduğumuz sure ve dualarımızın anlamlarını bilerek okuyalım. Kısacası neye iman ettiğimizi, nasıl iman ettiğimizle karşılaştırarak ne kadar iman ettiğimizi bilelim.

Allah Azze ve Celle'nin sözüne kulak vermeyi unutmayalım. Şu iki ayeti hep hatırımızda tutalım:

Bir; **“Ben cinleri ve insanları, ancak bana kulluk etsinler diye yarattım.”**

(*Ve mâ halaktul cinne vel inse illâ li ya'budûni.*) (Zâriyât Suresi,56),

İki; **“Biz şüphesiz (her şeyimizle) Allah'a aidiz ve şüphesiz O'na döneceğiz”**

(*... İnnâ lillâhi ve innâ ileyhi râciûn.*) (Bakara 156.Ayetin bir kısmı)

Bu kitapçık dinimizi anlayarak yaşamamıza ve dinimizi aslına uygun yaşamamıza bir adım olsun İnşaAllah. Ve hemen akabinde, en kısa zamanda da yüce kitabımız Kur'an-ı Kerim'i mealen yani anlayarak okumamıza vesile olsun İnşaAllah. Acizane önerim anlaması en kolay olduğu için "Mahmut Kısa, Kısa Açıklamalı Kur'an-ı Kerim Meali" ile başlamanızdır. Selam ve duayla kalın...

Meal önerileri:

Diyaret İşleri Başkanlığı, Kur'an-ı Kerim Meali

Mahmut Kısa, Kısa Açıklamalı Kur'an-ı Kerim Meali

Elmalılı Hamdi Yazır Meali

İbni Kesir Meali

Seyyid Kutub Meali

Mehmet Karasakal

GİRİŞ

**Eûzü billâhi mine'ş-şeytani'r-racîm Bismillahi'r-Rahmâni'r-Rahîm
Elhamdüillâhi Rabb'il Âlemîn
Vessalâtü vesselâmü alâ resûlina Muhammedin ve alâ âlihi ve sahbihi ecmaîn.**

Bu kitapçıkta, namazlarda sıklıkla okunan Kur'an-ı Kerim'in kısa sureleri ele alındı. Bu sürelerin Arapça okunuşu ve Türkçe anlamları ile bilenler için takip edilebilsin diye Arapça yazılışları da en üste eklendi. Son olarak her ayet için ayrı ayrı sözlük en alta eklenerek bir sürenin anlamını öğrenme tamamlanmaya çalışıldı.

Namazlarda ve diğer zamanlarda sıklıkla okunan dualar, Arapça okunuşu ve Türkçe anlamları ile sıralandı. Son olarak, Namazlarda, namaz sonrası tesbihatta ve diğer zamanlarda sıklıkla okunan dualar, Arapça okunuşu ve Türkçe anlamları ile sıralandı.

Gayret bizden mükafat Allah'tan. Tek gayemiz Allah'a layıkıyla kulluk yapmak ve yalnızca O'nu ilah edinmek ve sırf bunun için O'nu bilmek ve öğrenmek.

Allah Azze ve Celle'nin sözlerine kulak vermeyi unutmayalım. İkisini hemen hatırlayalım:

Bir; **“Ben cinleri ve insanları, ancak bana kulluk etsinler diye yarattım.”**

(*Ve mâ halaktul cinne vel inse illâ li ya'budûni.*) (Zâriyât Suresi,56),

İki; **“Biz şüphesiz (her şeyimizle) Allah'a aidiz ve şüphesiz O'na döneceğiz”**

(*... İnnâ lillâhi ve innâ ileyhi râciûn.*) (Bakara 156.Ayetin bir kısmı)¹

Bu kitapçık hazırlanırken ilmi açıdan ele alınıp eksiklerinin giderilmesi, hataların düzeltilmesi konusunda yardımlarını esirgemeyen ve kitapçığın bir uzman gözüyle incelemesini yapan Uzman İlahiyatçı Sayın **Muhammed Sadık SUBAŞI** hocama katkılarından dolayı teşekkür ederim.

Bu kitapçık **Allah rızası için ücretsiz olarak dağıtmak ve paylaşmak için** hazırlanmıştır.

¹ (Bakara 156. Ayetin tamamı ve Anlamı: “Ellezîne izâ esâbethum musîbetun, kâlû innâ lillâhi ve innâ ileyhi râciûn.” Onlar; başlarına bir musibet gelince, “Biz şüphesiz (her şeyimizle) Allah'a aidiz ve şüphesiz O'na döneceğiz” derler.”)

NAMAZLARDA VE SIKLIKLA OKUNAN SURE VE AYETLER

FATİHA Suresi

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

(1) Bismillâhir rahmânir rahîm.

(1) Rahmân ve Rahîm olan Allah'ın adıyla.

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾

(2) El hamdu lillâhi rabbil âlemîn.

(2) Hamd alemlerin Rab'ı olan Allah'a dır.

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣﴾

(3) Er rahmânir rahîm.

(3) Dünyada herkesi, ahirette sadece mü'minleri Rahmetine alan,

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾

(4) Mâliki yevmid dîn.

(4) Din gününün sahibidir.

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾

(5) İyyâke na'budu ve iyyâke nestaîn.

(5) (Allahım!) Yalnız sana ibadet ederiz ve yalnız senden yardım dileriz.

اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾

(6) İhdinâs sırâtel mustakîm.

(6) Bizi doğru yola ilet.

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾

(7) Sırâtallezîne en'amte aleyhim gayril magdûbi aleyhim ve lâd dâllîn.

(7) Nimete erdirdiğin kimselerin yoluna; gazaba uğrayanların, ya da sapıtanların yoluna değil.

Sözlük

bi ismi Allahi : Allah'ın ismi ile

er Rahmân er Rahîm : Rahmân ve Rahîm Rahîm esması ile tecelli eden, rahmet nuru gönderen

el hamdu : hamd, övgü, sena, manevî ni'metlere şükür

lillâhi (li allâhi) : Allah için, Allah'a

rabbi : Rab

el âlemîne : âlemler

er rahmâni : Rahman esması ile tecelli eden

er rahîmi : rahîm esması ile tecelli eden, rahmet nurunun sahibi

mâliki : malik, sahip

yevmid dîne (yevme ed dîne): dîn günü,

(kişinin mürşidine ulaştığı ve ruhunun Allah'a doğru yola çıktığı gün)

ıyyâ-ke : yalnız sen, yalnız sana

na'budu : (biz) kul oluruz

ve : ve

ıyyâ-ke : yalnız sen, yalnız senden

nestaînu : istiane (mürşidimizin kim olduğunu öğrenmek için özel yardım) isteriz

ihdi-nâ : bizi hidayet et, ulaştır

es sırâte el mustakîme: Sıratı Mustakîm, Allah'a ulaştıran yol

sırâta : yol

ellezîne : ki onlar

en'amte : sen ni'met verdin

aleyhim : onlara, onların üzerine

gayri : başka, hariç, değil

el magdûbi : gadap, öfke duyulanlar

aleyhim : onlara, onların üzerine

ve : ve

lâ ed dâllîne : dalâlette olanlar değil

İNŞİRÂH Suresi

Bismillâhir rahmânir rahîm.

﴿١﴾ أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ

(1)E lem neşrah leke sadrake.

(1)(Ey Muhammed!) Senin göğsünü açıp genişletmedik mi?

﴿٢﴾ وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ

(2)Ve vedagnâ anke vizrake.

(2)Ve yükünü indirip atmadık mı?

﴿٣﴾ الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ

(3)Ellezî enkada zahrake.

(3)Ki o, senin belini bük müştü;

﴿٤﴾ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ

(4)Ve rafe'nâ leke zikrake.

(4)Senin zikrini (şanını) yüceltmedik mi?

﴿٥﴾ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

(5)Fe inne meal usri yusrâ.

(5)Muhakkak ki güçlkle beraber bir kolaylık vardır.

﴿٦﴾ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

(6)İnne meal usri yusrâ.

(6)Elbette güçlkle beraber bir kolaylık vardır.

﴿٧﴾ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ

(7)Fe izâ feragte fensab.

(7)Öyleyse bir işi bitirince diğerine giriş,

﴿٨﴾ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ

(8)Ve ilâ rabbike fergab.

(8)Ümit edeceğını Rabbinden iste.

Sözlük

e: mi

lem neşrah : biz açıp genişletmedik

leke : sana, senin için

sadre-ke : senin göğsün, göğsün

ve : ve

vadagnâ : biz indirdik (kaldırdık)

anke : senden

vizre-ke : senin yükün

e : mi

ellezî : o ki, ki o

enkada : büktü, bük müştü

zahre-ke : senin sırtın

ve : ve

refa'nâ : biz yükselttik

leke : senin için

zikre-ke : senin zikrin

fe : öyleyse, o halde

inne : muhakkak

mea : beraber
el usri : zorluk
yusran: kolaylık
inne : muhakkak
mea: beraber
el usri : güçlük
yusran : kolaylık
fe : o halde, öyleyse
izâ : olduğu zaman
feragte : sen boş kaldın (meşguliyetin bitti)
fe : o taktirde, hemen
insab : intisap et, tâbî ol, talep et, çalış, Rabbine yönel
ve : ve
ilâ rabbi-ke : Rabbine
fe : artık, hemen
irgab : rağbet et, onu öv, sena et, hamdet, zikret, tespih et.

KADİR Süresi

Bismillâhir rahmânir rahîm.

﴿١﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ

(1)İnnâ enzelnâhu fî leyletil kadr.

(1)Şüphesiz, biz onu (Kur'an'ı) Kadir gecesinde indirdik.

﴿٢﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ

(2)Ve mâ edrâke mâ leyletul kadr.

(2)Kadir gecesinin ne olduğunu sen bilir misin?

﴿٣﴾ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ

(3)Leyletul kadri hayrun min elfi şehrin.

(3)Kadir gecesini bin aydan daha hayırlıdır.

﴿٤﴾ تَنْزِيلُ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ

(4)Tenezzelul melâiketu ver rûhu fihâ bi izni rabbihim min kulli emrin.

(4)Melekler ve Ruh (Cebrâîl), onda (o gecede) Rablerinin izniyle her bir iş için iner de (peyderpey) iner(ler).

﴿٥﴾ سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ

(5)Selâmun, hiye hattâ matlail fechr.

(5)O (gece), fecrin doğuşuna (gün ağarana) kadar bir selâmettir.

Sözlük

innâ : muhakkak ki biz
enzelnâ-hu: onu biz indirdik
fî : de
leyleti : gece
el kadri: kadir
ve mâ : ve nedir
edrâ-ke : sana bildirdi
mâ : ne (olduğunu)
leyletu : gece
el kadri : kadir
leyletu : gece
el kadri : kadir
hayrun : daha hayırlı
min : dan
elfi : bin
şehrin : ay
tenezzelu : inerler
el melâiketü : melekler
ve er rûhu : ve ruh
fî-hâ : onda
bi : ile
izni : izni
rabbi-him : Rab'lerinin
min : den
kulli : herbir, hepsi
emrin : emir, iş
selâmun : selâm, selâmet
hiye : o
hattâ : ... a kadar
matlai : doğuş
el fecri : fecir zamanı

ASR Suresi

Bismillâhir rahmânir rahîm.

وَالْعَصْرِ ﴿١﴾

(1)Vel asri.

(1)Asr'a (zamana) yemin olsun ki.

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿٢﴾

(2)İnnel insâne le fî husr.

(2)İnsan hiç şüphesiz hüsrân içindedir.

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَ تَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَ تَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿٣﴾

(3)İllâllezîne âmenû ve amilûs sâlihâti ve tevâsav bil hakkı ve tevâsav bis sabrı.

(3)Ancak, iman edip de sâlih ameller işleyenler, birbirlerine hakkı tavsiye edenler, birbirlerine sabrı tavsiye edenler başka (Onlar ziyanda değildir).

Sözlük

ve : andolsun, yemin olsun

el asrı : asr, zaman

inne : muhakkak

el insâne : insan

le : gerçekten, mutlaka

fi : içinde, de

husrin : hüsrân

illâ : hariç

ellezîne : onlar, olanlar

âmenû : âmenû oldular

ve amilû es sâlihâti : ve salih amel işlediler, nefis tezkiyesi yaptılar

ve tevâsav : ve tavsiye ettiler

bi el hakkı : hakkı

ve tevâsav : ve tavsiye ettiler

bi es sabrı : sabrı

HUMEZE Suresi

Bismillâhir rahmânir rahîm.

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ﴿١﴾

(1)Veylun li kulli humezetin lumezetin.

(1)İnsanları dilleri ile arkalarından çekiştiren ve karşılarında kaş, göz hareketleri ile onları aşağılayan herkese yazıklar olsun! (Vay onların haline)

الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ﴿٢﴾

(2)Ellezî cemea mâlen ve addedehu.

(2)Malı toplayıp onu teker teker sayana.

يَحْسَبُ أَنَّ مَا لَهُ أَخْلَدَهُ ﴿٣﴾

(3)Yahsebu enne mâlehû ahledehu.

(3)Malının kendisini ebedi kılacağını (ölümsüzleştireceğim) sanır.

كَأَنَّهُ لَيُبَدِّلَنِي فِي الْخُطْمَةِ ﴿٤﴾

(4)Kellâ le yunbezenne fîl hutameti.

(4)Hayır, andolsun ki, o Hutame'ye (cehenneme) atılacaktır!

﴿٥﴾ وَمَا أَذْرَاكَ مَا الْخَطْمَةُ

(5)Ve mâ edrâke mâl hutametu.

(5)Hutame'nin ne olduğunu bilir misin sen?

﴿٦﴾ نَارُ اللَّهِ الْمَوْقَدَةُ

(6)Nârullâhil mûkadetu.

(6)O, Allah'ın tutuşturulmuş bir ateşidir.

﴿٧﴾ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْنِدَةِ

(7)Elletî tettaliu alâl ef'idetî.

(7)Ki tırmanıp yüreklerin içine işler.

﴿٨﴾ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ

(8)İnnehâ aleyhim mu'sadetun.

(8)Bu (ateş), onların üzerine kapatılmıştır.

﴿٩﴾ فِي عَمَدٍ مُّمدَّدةٍ

(9)Fî amedin mumeddedetin.

(9)(Kendileri de) Dikilip yükseltilmiş sütunlarda (bağlanacaklardır).

Sözlük

veylun : yazıklar olsun, vay haline

li kulli : hepsine, hepsinin

humezetin : arkadan çekiştirmeyi alışkanlık haline getirme

lumezetin : kaş-göz hareketleriyle alay etme

ellezî : o ki

cemea : topladı

mâlen : mal

ve addede-hu : ve onu adetlendirdi, onu tekrar tekrar saydı

yahsebu : sanıyor

enne : olduğunu, olacağını

mâle-hu : onun malı

ahlede-hu : onu halid kıldı, onu ebedî kıldı

kellâ : hayır

le yunbezenne : mutlaka atılacak

fî el hutameti : hutamenin içine, hutameye, tutuşturulmuş ateşe

ve mâ : ve nedir

edrâ-ke : sana bildirdi

mâ : ne olduğunu

el hutameti : hutame

nâru allâhi : Allah'ın ateşi

el mûkadetu : tutuşturulmuş
elletî : ki o
tettaliu : üstüne çıkar
alâ el ef'idedi : yüreklerin üzerine
inne-hâ : muhakkak o
aleyhim : onların üzerine
mu'sadetun : kilitlenmiştir, kapatılmıştır
fi : üzerinde, de
amedin : sütunlar, direkler
mumeddedetin : uzatılmış yüksek

FÎL Suresi

Bismillâhir rahmânir rahîm.

﴿١﴾ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ

(1)E lem tera keyfe feale rabbuke bi ashâbil fîl.

(1)Rabbinin, fil sahiplerine ne yaptığını görmedin mi?

﴿٢﴾ أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ

(2)E lem yec'al keydehum fi tadrîl.

(2)Onların tuzaklarını boşa çıkarmadı mı?

﴿٣﴾ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ

(3)Ve ersele aleyhim tayran ebâbîl.

(3)Onların üstüne sürü sürü kuřlar gönderdi.

﴿٤﴾ تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ

(4)Termîhim bi hicâratin min siccîl.

(4)Ki, onların üzerine pişkin tuğlardan taşlar atıyorlardı.

﴿٥﴾ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّاكُولٍ

(5)Fe cealehum ke asfin me'kûl.

(5)Nihâyet onları yenmiş ekin yaprağı gibi yapıverdi!

Sözlük

e lem tere : görmedin mi
keyfe : nasıl (neler)
feale : yaptı
rabbu-ke : senin Rabbin
bi ashâbi : sahiplerine
el fîli : fil

e lem yec'al : ve kılmadı mı, yapmadı mı
keyde-hum : onların tuzağı, hilesi
fi tadrîlin : zayi etme, boşa çıkarma
ve ersele : ve gönderdi
aleyhim : onların üzerine
tayren : kuş, uçan
ebâbîle : ebabil
termî-him : onların üzerine atıyorlar
bi hicâretin : taşları
min siccîlin : siccil'den, pişmiş sert tuğladan
fe : böylece
ceale-hum : onları kıldı, yaptı
ke : gibi
asfin : ekin yaprağı
me'kûlin : yenilmiş olan

KUREYŞ Suresi

Bismillâhir rahmânir rahîm.

﴿١﴾ لِيَلْفِ قُرَيْشٍ

(1)Li îlâfi kureyş.

(1)Kureyş'e imkan sağlandığı için, (Kureyş'in uzlaşıp anlaşması için,)

﴿٢﴾ إِيْلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ

(2)Îlâfihim rihleteş şitâi ves sayf.

(2)Onları (ticâret için) kış ve yaz yolculuğuna alıştırdığı için!

﴿٣﴾ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ

(3)Felya'budû rabbe hâzâl beyt.

(3)Bu evin (Kabe) Rabbına ibadet etsinler.

﴿٤﴾ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ

(4)Ellezî at'amehum min cûn ve âmenehum min havf.

(4)O Rabb ki kendilerini açlıktan doyurmuş ve korkudan güvenliğe eriştirmiştir.

Sözlük

li : için

îlâfi : ülfet, emin ve rahat olmaları

kureyşin : Kureyş (Kabilesi)

îlâfi-him : onları ülfet ettirdi, emin ve rahat olmalarını sağladı

rihlete : yolculuk, göçler

eş şitâi : kış
ve es sayfi : ve yaz
fe: artık
li ya'budû : kul olsunlar
rabbe : Rabb
hâzâ el beyti : bu ev
ellezî : o ki
at'ame-hum : onları doyurdu
min cûin : açlıktan
ve âmene-hum : ve onları emin kıldı
min havfin : korkudan

MÂÛN Suresi

Bismillâhir rahmânir rahîm.

﴿١﴾ أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالذِّينِ

(1)E raeytellezî yukezzibu bid dîn.

(1)Dîni (hesab gününü) yalanlayanı gördün mü?

﴿٢﴾ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْبَتِيمَ

(2)Fe zâlikellezî yedu'ul yetîm.

(2)İşte o, yetimi itip kakar;

﴿٣﴾ وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ

(3)Ve lâ yahuddu alâ taâmil miskîn.

(3)Yoksulu doyurmaya teşvik etmez;

﴿٤﴾ فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّينَ

(4)Fe veylun lil musallîn.

(4)Vay, o namaz kılanların haline ki;

﴿٥﴾ الَّذِينَ هُمْ عَن صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ

(5)Ellezîne hum an salâtihim sâhûn.

(5)Onlar namazlarını ciddiye almazlar. (Onlar, namazlarından gâfildirler.)

﴿٦﴾ الَّذِينَ هُمْ يُرَأُونَ

(6)Ellezîne hum yurâûn.

(6)Onlar (namazlarıyla) gösteriş yaparlar.

﴿٧﴾ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ

(7)Ve yemneûnel mâûn.

(7)Ve hayra da mani olurlar.

Sözlük

e raeyte : sen gördün mü
ellezî : ki o, olan, yapan
yukezzibu : yalanlıyor
bi ed dîni : dîni
fe : artık, oysa
zâlike : işte o
ellezî : ki o, olan, yapan
yedu'u : itip kakan
el yetîme : yetim
ve lâ yahuddu : ve teşvik etmez
alâ taâmi : doyurmaya
el miskîni : miskin, yoksul, çalışmaya gücü olmayan
fe : işte
veylun : vay haline, yazıklar olsun
li el musallîne : namaz kılanlara
ellezîne : ki onlar, onlar ki
hum : onlar
an salâti-him : namazlarından
sâhûne : gâfil olanlar
ellezîne : yapanlar
hum : onlar
yurâûne : gösteriş yaparlar
ve yemneûne : ve mani olurlar, engel olurlar
el maûne : zekât ve yardımlaşma

KEVSER Suresi

Bismillâhir rahmânir rahîm.

﴿١﴾ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ

(1)İnnâ a'taynâkel kevser.

(1)Şüphesiz biz sana Kevser'i verdik.

﴿٢﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ

(2)Fe salli li rabbike venhar.

(2)O hâlde, Rabbin için namaz kıl, kurban kes.

﴿٣﴾ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ

(3)İnne şânieke huvel ebter.

(3)Doğrusu sana kin besleyen (buğzeden), soyu kesik olanın ta kendisidir.

Sözlük

innâ : muhakkak ki biz
a'taynâ-ke : biz sana verdik
el kevsere : kevser
fe : artık , o halde
salli : namaz kıl
li rabbi-ke: Rabbin için
venhar : ve kurban kes
inne : muhakkak
şânie-ke : sana buğzetti
huve : o
el ebteru : ebter, soyu kesik

KÂFİRÛN Suresi

Bismillâhir rahmânir rahîm.

﴿١﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ

(1)Kul yâ eyyuhâl kâfirûn.
(1)De ki: “Ey Kâfirler!”

﴿٢﴾ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ

(2)Lâ a’budu mâ ta’budûn.
(2)Ben sizin taptıklarınıza tapmam.(Ben sizin kulluk ettiklerinize kulluk etmem.)

﴿٣﴾ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ

(3)Ve lâ entum âbidûne mâ a’bud.
(3)Benim taptığıma da sizler tapmazsınız. (Siz de benim kulluk ettiğime kulluk edecek değilsiniz.)

﴿٤﴾ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ

(4)Ve lâ ene âbidun mâ abedtum.
(4)Ben de sizin taptıklarınıza, tapacak değilim. (Ben sizin kulluk ettiklerinize kulluk edecek değilim).

﴿٥﴾ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ

(5)Ve lâ entum âbidûne mâ a’bud.
(5)Benim taptığıma da sizler, tapacak değilsiniz. (Siz de benim kulluk ettiğime kulluk edecek değilsiniz.)

لَكُمْ دِينُكُمْ وَ لِى دِينِ ﴿٦﴾

(6)Lekum dînukum ve liye dîn.

(6)Sizin dininiz size; benim dinim banadır.

Sözlük

kul : de

yâ eyyuhâ : ey, yâ

el kâfirûne : kâfirler

lâ a'budu : ben kul olmam, tapmam

mâ ta'budûne : sizin kul olduğunuz, taptığınız şeyler

ve lâ entum : ve siz değilsiniz

âbidûne : kul olanlar, tapanlar

mâ a'budu : benim kul olduğuma

ve lâ ene : ve ben değilim

âbidun : kul olan, tapan

mâ abedtum : sizin kul olduğunuz, sizin taptığınız şeyler

ve lâ entum : ve siz değilsiniz

âbidûne : kul olanlar, tapanlar

mâ a'budu : benim kul olduğuma

lekum : sizin

dînu-kum : sizin dîniniz

ve liye : ve benim

dîni : benim dînim

NASR Suresi

Bismillâhir rahmânir rahîm.

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿١﴾

(1)İzâ câe nasrullâhi vel fethu.

(1)Allah'ın yardımı ve fethi geldiğinde

وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ﴿٢﴾

(2)Ve raeyten nâse yedhulûne fî dînillâhi efvâcâ.

(2)İnsanların dalga dalga Allah'ın dinine girdiğini gördüğünde,

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَ اسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴿٣﴾

(3)Fe sebbih bi hamdi rabbike vestagfirhu, innehu kâne tevvâbâ.

(3)Rabbini överek tesbih et, O'ndan mağfiret dile. Çünkü O tevbeleri kabul edendir.

Sözlük

izâ câe : geldiği zaman
nasru allâhi : Allah'ın yardımı
ve el fethu : ve fetih
ve raeyte : ve sen gördün
en nâse : insanlar
yedhulûne : girerler
fî : ... e
dîni allâhi : Allah'ın dîni
efvâcen : grup grup, bölük bölük
fe : o zaman, artık
sebbih : tespih et
bi : ile
hamdi : hamd
rabbi-ke : senin Rabbin, Rabbin
ve istagfir-hu : ve ondan mağfiret dile
inne-hu : muhakkak o
kâne : oldu, idi, dır
tevvâben : tövbeleri kabul eden

TEBBET Suresi

Bismillâhir rahmânir rahîm.

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ﴿١﴾

(1)Tebbet yedâ ebî lehebin ve tebbe.

(1)Ebu Leheb'in elleri kurusun ve kurudu da!

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَ مَا كَسَبَ ﴿٢﴾

(2)Mâ agnâ anhu mâluhu ve mâ keseb.

(2)Ona ne malı fayda verdi, ne de kazandığı.

سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ﴿٣﴾

(3)Se yaslâ nâran zâte leheb.

(3)O, alevli bir ateşe girecektir. (yaslanacaktır)

وَأَمْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ حَطْبٍ ﴿٤﴾

(4)Vemraetuhu, hammâletel hatab.

(4)Karısı da! Odun hamalı olarak! (aynı ateşe odun taşıyıcı olacak)

فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ﴿٥﴾

(5)Fî cîdihâ hablun min mesed.

(5)Boynunda sağlam hurma lifinden örülmüş bir ip bulunacaktır.

Sözlük

tebbet : kurudu, hüsrana uğradı, helâk oldu

yedâ : iki eli

ebî lehebin : Ebu Leheb

ve : ve

tebbe : kurudu, hüsrana uğradı, helâk oldu

mâ agnâ an-hu : ona fayda vermedi, zenginlik sağlamadı

mâlu-hu : onun malı

ve : ve

mâ : şey

kesebe : kazandıkları

se-yaslâ : yaslanacak, atılacak

nâren : ateş

zâte lehebin : alevli

ve imreetu-hu : ve onun kadını, eşi

hammâlete : taşıyan

el hatabi : odun

fî cîdi-hâ : onun boynunda vardır

hablun : ip

min mesedin : bükülmüş liften

İHLÂS Suresi

Bismillâhir rahmânir rahîm.

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾

(1)Kul huvallâhu ehad.

(1)De ki: "O, Allah'tır, Bir'dir." (Tek'tir)

اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾

(2)Allâhus samed.

(2)Allah Samed'dir. (Her şey O'na muhtaçtır; O, hiçbir şeye muhtaç değildir.)

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾

(3)Lem yelid ve lem yûled.

(3)O'ndan çocuk olmamıştır (Kimsenin babası değildir). Kendisi de doğmamıştır (kimsenin çocuğu değildir)."

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٤﴾

(4)Ve lem yekun lehu kufuven ehad.

(4)Hiçbir şey O'na denk ve benzer değildir.

Sözlük

kul : de

huve allâhu : O Allah

ehadun : bir, tek

Allâhu : Allah

es samedu : samed, herşeyin ona muhtaç olması, onun hiçbir şeye muhtaç olmaması

lem yelid: O doğurmadı

ve lem yûled : ve doğurulmadı

ve lem yekun : ve olmadı

lehu : onun

kufuven : denk, eş

ehadun : tek, bir

FELAK Suresi

Bismillâhir rahmânir rahîm.

﴿١﴾ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ

(1)Kul eûzu bi rabbil felak.

(1)De ki: Sığınırım ben, karanlığı yarıp sabahı ortaya çıkaran Rabbime.

﴿٢﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

(2)Min şerri mâ halak.

(2)Yarattığı şeylerin şerrinden.

﴿٣﴾ وَ مِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ

(3)Ve min şerri gâsikın izâ vekab.

(3)Ve karanlığı çöktüğü zaman gecenin şerrinden.

﴿٤﴾ وَ مِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ

(4)Ve min şerrin neffâsâti fîl ukadi.

(4)Ve düğümlere üfleyen (büyücü)lerin şerrinden!

﴿٥﴾ وَ مِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ

(5)Ve min şerri hâsidin izâ hased.

(5)Ve hased ettiği zaman hasedcinin şerrinden.

Sözlük

kul : de

eûzu : ben sığınırım

bi rabbi : Rabbine

el felakı : felâk

min şerri : kötülüklerinden, şerrinden

mâ halaka : yarattığı şeyler, yarattıkları
ve min şerri : ve şerrinden
gâsikın : gecenin karanlığı
izâ vakabe : çöktüğü zaman
ve min şerri : ve şerrinden
en neffâsâti : nefes edenler, üfleyenler
fî el ukadi : düğümlere
ve min şerri : ve şerrinden
hâsidin : haset eden
izâ hasede : haset ettiği zaman

NAS Suresi

Bismillâhir rahmânir rahîm.

﴿١﴾ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ

(1)Kul eûzu bi rabbin nâs.

(1)De ki: Sığınırım ben, insanların Rabbine,

﴿٢﴾ مَلِكِ النَّاسِ

(2)Melikin nâs.

(2)İnsanların Melikine (Mâlikine)(Mutlak Hükümdarına)

﴿٣﴾ إِلَهِ النَّاسِ

(3)ilâhin nâs.

(3)İnsanların ilâh'ına.

﴿٤﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ

(4)Min şerril vesvâsil hannâs.

(4)O sinsi vesvesecinin şerrinden.

﴿٥﴾ الَّذِي يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ

(5)Ellezî yuvesvisu fî sudûrin nâs.

(5)Ki o, insanların kalblerine hep vesvese verir.

﴿٦﴾ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

(6)Minel cinneti ven nâs.

(6)Gerek cinlerden, gerek insanlardan (olan bütün vesvesecilerin şerrinden Allah'a sığınırım).

Sözlük

kul : de

eûzu : ben sığınırım

bi rabbi : Rabbine

en nâsi : insanlar

meliki : melik (sultan), mâlik (sahip)

en nâsi : insanlar

ilâhi : ilâh

en nâsi : insanlar

min şerri : şerrinden

el vesvâsi : vesveseler

el hannâsi : gizlice vesvese veren

ellezî : ki o

yuvesvisu : vesvese verir

fî sudûri : göğüslere

en nâsi : insanlar

min(e) el cinneti : cinlerden

ve en nâsi : ve insanlar

AYETÜL KURSI

Bismillâhir rahmânir rahîm.

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

﴿ ٢٥٥ ﴾

(Bakara,255) Allâhu lâ ilâhe illâ huvel hayyul kayyûm, lâ te’huzuhu sinetun ve lâ nevm, lehu mâ fîs semâvâti ve mâ fil ard, menzellezî yeşfeu indehû illâ bi iznih ya’lemu mâ beyne eydîhim ve mâ halfehum, ve lâ yuhîtûne bi şey’in min ilmihî illâ bi mâ şâe, vesia kursiyyuhus semâvâti vel ard, ve lâ yeûduhu hıfzuhumâ ve huvel aliyul azîm.

(Bakara,255) Allah, kendisinden başka hiçbir ilâh olmayandır. Diridir, kayyumdur. O’nu ne bir uyuklama tutabilir, ne de bir uyku. Göklerdeki her şey, yerdeki her şey O’nundur. İzni olmaksızın O’nun katında şefaatte bulunacak kimdir? O, kulların önlerindeki ve arkalarındakileri (yaptıklarını ve yapacaklarını) bilir. Onlar O’nun ilminden, kendisinin dilediği kadarından

başka bir şey kavrayamazlar. O'nun kürsüsü, bütün gökleri ve yeri kaplayıp kuşatmıştır. (O, göklere, yere, bütün evrene hükmetmektedir.) Gökleri ve yeri koruyup gözetmek O'na güç gelmez. O, yücedir, büyüktür.

Sözlük

Allâhu : Allah

lâ ilâhe : ilâh yoktur

illâ : ancak, sadece, den başka

huve : o

el hayyu : hayy olan, diri olan, canlı olan

el kayyûmu : kayyum olan, zatı ile daimî, bâki olan, herşeyi (kâinatı) idare eden

lâ te'huzu-hu : onu almaz (ona olmaz)

sinetun : uyuklama hali

ve lâ nevmun : ve uyku yoktur, olmaz

lehu : onun

mâ fi es semâvâti : göklerde olan şeyler

ve mâ fi el ardi : ve yeryüzünde olan şeyler

men zâ : kim sahiptir (yetkiye sahiptir)

ellezî : o kimse ki, o ki

yeşfeu: şefaet eder

inde-hu : onun katında, yanında

illâ : ancak, sadece, den başka

bi izni-hi: onun izni ile

ya'lemu : bilir

mâ beyne eydî-him : onların elleri arasında olan şeyler, onların önlerindeki

ve mâ halfe-hum : ve onların arkalarında olan şeyler

ve lâ yuhîtûne : ve ihata edemez, kavrayamaz,

bi şey : bir şey

min ilmi-hi : onun ilminden

illâ : ancak, hariç, den başka

bi mâ şâe : dilediği şey, dilediği

vesia : (geniştir) kapladı, kuşattı, kapsadı

kursiyyu-hu : onun kürsüsü

es semâvâti : semalar, gökler

ve el arda : ve arz, yeryüzü

ve lâ yeûdu-hu : ve ona ağır, zor gelmez

hıfzu-humâ : onları (o ikisini) koruma, muhafaza etme 33 - ve huve

el aliyyu : âlâ, çok ulu, çok yüce

el azîmu : azîm, büyük

ÂMENE RESÛLÜ

Bismillâhir rahmânir rahîm.

آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا
نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٥﴾

(Bakara,285) Âmener rasûlu bimâ unzile ileyhi min rabbihî vel mu'minûn, kullun âmene billâhi ve melâiketihî ve kutubihî ve rusulih, lâ nuferriku beyne ehadin min rusulih, ve kâlû semi'nâ ve ata'nâ gufrâneke rabbenâ ve ileykel masîr.

(Bakara, 285) Peygamber, Rabbinden kendisine indirilene iman etti, mü'minler de (iman ettiler). Her biri; Allah'a, meleklerine, kitaplarına ve peygamberlerine iman ettiler ve şöyle dediler: "Onun peygamberlerinden hiçbirini (diğerinden) ayırt etmeyiz." Şöyle de dediler: "İşittik ve itaat ettik. Ey Rabbimiz! Senden bağışlama dileriz. Sonunda dönüş yalnız sanadır."

Sözlük

âmene : îmân etti, inandı

er resûlu : resûl

bi-mâ : şeye

unzile : indirildi

ileyhi : ona

min : den

rabbi-hi : onun Rabbi

ve el mu'minûne : ve mü'minler

kullun : hepsi

âmene : îmân etti, inandı

bi allâhi : Allah'a

ve melâiketi-hi : ve onun meleklerine

ve kutubi-hi : ve onun kitaplarına

ve rusuli-hi : ve onun resûllerine

lâ nuferriku : fark gözetmeyiz, ayırmayız

beyne : arasında

ehadin : biri

min rusuli-hi : onun resûllerinden

ve kâlû : ve dediler

semi'nâ : biz işittik

ve ata'nâ : ve biz itaat ettik

gufrâne-ke : senin mağfîret etmen

rabbe-nâ : Rabbimiz

ve ileyke : ve sana

el masîru : masîr, varış, ulaşma, seyr-i sülûk

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَ عَلَيْهِمَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا
أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحْمِلْنَا مَا لَا
طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٦﴾

(Bakara,286) Lâ yukellifullâhu nefsen illâ vus'ahâ lehâ mâ kesebet ve aleyhâ mektesebet rabbenâ lâ tuâhızna in nesînâ ev ahta'nâ, rabbenâ ve lâ tahmil aleynâ isran kemâ hameltehu alellezîne min kablînâ, rabbenâ ve lâ tuhammilnâ mâ lâ tâkate lenâ bih, va'fu annâ, vagfir lenâ, verhamnâ, ente mevlânâ fensurnâ alal kavmil kâfirîn.

(Bakara,286) Allah, bir kimseyi ancak gücünün yettiği şeyle yükümlü kılar. Onun kazandığı iyilik kendi yararına, kötülük de kendi zararındır. (Şöyle diyerek dua ediniz): “Ey Rabbimiz! Unutur, ya da yanılırsak bizi sorumlu tutma! Ey Rabbimiz! Bize, bizden öncekilere yüklediğin gibi ağır yük yükleme. Ey Rabbimiz! Bize gücümüzün yetmediği şeyleri yükleme! Bizi affet, bizi bağışla, bize acı! Sen bizim Mevlâmızısın. Kâfirler topluluğuna karşı bize yardım et.”

Sözlük

lâ yukellifu : mükellef kılmaz, sorumlu tutmaz

Allâhu : Allah

nefsen : nefis, kişi, kimse

illâ : ancak, sadece, den başka

vus'a-hâ : onun gücü, kapasitesi

lehâ : onun

mâ kesebet : kazandığı şeyler

ve aleyhâ : ve (sorumluluğu) onun üzerinde

mektesebet (mâ iktesebet) : kazandığı neğatif şeyler

Rabbe-nâ : Rabbimiz

lâ tuâhız-na : bizi aheze etme, sorgulama

in nesînâ : eğer, şâyet unuttuysak

ev : veya

ahta'nâ : hata yaptık

rabbe-nâ : Rabbimiz

ve lâ tahmil : ve yükleme

aleynâ : bizim üzerimize, bize

isran : zorluk, güçlük

kemâ : gibi

hamelte-hu : onu yükledin

alâ ellezîne : o kimselere, onlara

min kabli-nâ : bizden önce

Rabbe-nâ : Rabbimiz
ve lâ tuhammil-nâ : ve bize yükleme
mâ lâ tâkate lenâ: bizim takat, güç yetiremeyeceğimiz şeyi
bi-hi : ona
ve a'fu an-nâ : ve (bizden günahlarımızı) affet
ve igfir : ve mağfiret et, günahlarımızı sevaba
lenâ : bizi, bize, bizim için
ve irham-nâ : ve bize rahmet et, Rahîm esması ile
ente : sen
mevlâ-nâ : bizim mevlâmızısın
fe : artık
ensur-nâ : bize yardım et
alâ el kavmi el kâfirîne : kâfirler kavmine karşı

SAFFAT Suresi

(Son Üç Ayet 180,181,182)

Bismillâhir rahmânir rahîm.

﴿ ۱۸۰ ﴾ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ

(SAFFAT,180) Subhâne rabbike rabbil izzeti ammâ yasifûn.

(180) Kudret ve şeref sahibi Rabb'in, onların taktıkları sıfatlardan münezzehdir, yücedir.

﴿ ۱۸۱ ﴾ وَ سَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ

(SAFFAT,181) Ve selâmun alâl murselîn.

(181)Selam olsun peygamberlere.

﴿ ۱۸۲ ﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

(SAFFAT,182) Vel hamdu lillâhi rabbil âlemîn.

(182) Hamd olsun, alemlerin Rabbi Allah'a.

Sözlük

subhâne : sübhan, münezzehdir

Rabbi-ke : senin Rabbin

Rabbi : Rab

el izzeti : izzet

ammâ (an mâ) : şey(ler)den

yasifûne : vasıflandırıyorlar

ve selâmun : ve selâm olsun

alâ : üzerine

el murselîn : gönderilen, gönderilmiş olan resûller
ve el hamdu : ve hamd
li Allâhi : Allah için, Allah'a ait
Rabbi : Rab
el âlemîne : âlemler

TEVBE Suresi
(129. Ayet)

Bismillâhir rahmânir rahîm.

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١٢٩﴾

(TEVBE,129) Fe in tevellev fe kul hasbiyallâh(hasbiyallâhu), lâ ilâhe illâ hû, aleyhi tevekkeltu ve huve rabbul arşil azîm.

(129) Eğer yüz çevirirlerse; de ki: Allah, bana yeter. O'ndan başka hiç bir ilah yoktur. Ben O'na tevekkül ettim (dayandım) ve O, büyük Arş'in Rabbidir.

Sözlük

fe in : bundan sonra, eğer
tevellev : yüz çevirirler, dönerler
fe kul : o zaman de (ki)
hasbiye Allâhu : Allah bana yeter (kâfidir)
lâ ilâhe: ilâh yoktur
illâ hu : ondan başka
aleyhi : ona
tevekkeltu : ben tevekkül ettim (güvendim)
ve huve : ve O
Rabbu el arşi el azîmi : azîm (büyük) arşin Rabbi

NAHL Suresi

(90. Ayet, Bu ayet her Cum'a Hutbede okunur)

Bismillâhir rahmânir rahîm.

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ
يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

(NAHL,90) İnnallâhe ye'muru bil adli vel ihsâni ve îtâi zîl kurbâ ve yenhâ anil fahşâi vel munkeri vel bagyi, yeizukum leallekum tezekkerûn.

(90) Şüphesiz Allah, adaleti, iyilik yapmayı, yakınlara yardım etmeyi emreder; hayâsızlığı, fenalık ve azgınlığı da yasaklar. O, düşünüp tutasınız diye size öğüt veriyor.

Sözlük

inne allâhe : muhakkak ki Allah

ye'muru: emreder

bi el adli : adaletle

ve el ihsâni : ve ihsan

ve îtâi : ve verme(k)

zî el kurbâ : yakınlara, akrabalara

ve yenhâ : ve yasaklar, nehyeder

an el fahşâi : fuhuş (yalan, iftira, zina)dan, kötülüklerden

ve el munkeri : ve fenalık, kötülük, çirkin şeyler, Allah'ın yasakladığı şeyler

ve el bagyi : ve zulüm, azgınlık, taşkınlık, hakka tecavüz

yeizu-kum : size öğüt veriyor

lealle-kum : umulur ki böylece siz

tezekkerûne : tezekkür edersiniz

ZÂRİYÂT Suresi

(56. Ayet)

Bismillâhir rahmânir rahîm.

﴿٥٦﴾ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

(Zâriyât Suresi, 56) Ve mâ halaktul cinne vel inse illâ li ya'budûn.

(56) Ben cinleri ve insanları, ancak bana kulluk etsinler diye yarattım.

Sözlük

ve mâ halaktu : ve ben yaratmadım

el cine : cinler

ve el inse : ve insanlar

illâ : den başka

li ya'budû-ni : bana kul olmaları

NAMAZLARDA VE SIKLIKLA OKUNAN DUALAR

SUBHANEKE Duası

Okunuşu

*Subhâneke Allâhumme ve bi hamdik
ve tebârake'smük
ve teâlâ ceddük (ve celle senâuk*)
ve lâ ilâhe ğayruk*

** Ve celle senâük yalnızca cenaze namazlarında kullanılır.*

Anlamı

Allah'im! Sen eksik sıfatlardan pak ve uzaksın. Seni daima böyle tenzih eder ve överim. Senin adın mübarektir. Varlığın her şeyden üstündür. Senden başka ilah yoktur.

ETTEHİYYÂTU Duası

Okunuşu

*Ettehiyyâtu lillâhi vessalevâtu vettayibât.
Esselâmu aleyke eyyühen-Nebıyyu ve rahmetullahi ve berakâtuhu.
Esselâmu aleynâ ve alâ ibâdillâhis-Sâlihîn.
Eşhedu en lâ ilâhe illallâh ve eşhedu enne Muhammeden abduhû ve Rasuluh.*

Anlamı

Dil ile, beden ve mal ile yapılan bütün ibadetler Allah'a dır. Ey Peygamber! Allah'ın selamı, rahmet ve bereketleri senin üzerine olsun. Selam bizim üzerimize ve Allah'ın bütün iyi kulları üzerine olsun. Şahitlik ederim ki, Allah'tan başka ilah yoktur. Yine şahitlik ederim ki, Muhammed, O'nun kulu ve Peygamberidir.

ALLÂHUMME SALLİ Duası

Okunuşu

*Allâhumme salli alâ Muhammedin ve alâ âli Muhammed.
Kemâ salleyte alâİbrahim ve alâ âli İbrahim.
İnneke hamidun mecîd.*

Anlamı

Allah'im! Muhammed'e ve Muhammed'in ümmetine rahmet eyle; şerefini yücelt. İbrahim'e ve İbrahim'in ümmetine rahmet ettiğin gibi. Şüphesiz övülmeye layık yalnız sensin, şan ve şeref sahibi de sensin.

ALLÂHUMME BARİK Duası

Okunuşu

*Allâhumme barik alâ Muhammedin ve alââli Muhammed.
Kemâ barekte alâİbrahîme ve alââli İbrahim.
İnneke hamidun mecîd*

Anlamı

Allah'ım! Muhammed'e ve Muhammed'in ümmetine hayır ve bereket ver. İbrahim'e ve İbrahim'in ümmetine verdiğin gibi. Şüphesiz övülmeye layık yalnız sensin, şan ve şeref sahibi de sensin.

RABBENÂ ÂTİNA Duası

(Kur'an-ı Kerim'de Bakara Suresi 201. Ayetteki duadır.)

Okunuşu

Rabbenââtina fid'dunyâ haseneten ve fil'âhirati haseneten ve kınâ azâbennâr.

Anlamı

Allah'ım! Bize dünyada iyilik ve güzellik, ahirette de iyilik, güzellik ver. Bizi ateş azabından koru.

(" Bu dua Bakara Suresinin 201. Ayetinin seslenme kısmından sonraki bölümü olan dua ayetidir. 201. Ayetin tamamı ise şöyledir:

(Bakara 201) Ve minhum men yekûlu rabbenâ âtinâ fîd dunyâ haseneten ve fîl âhirati haseneten ve kınâ azâben nâr.

(Bakara 201) Onlardan bir kısmı da: Ey Rabbimiz! Bize dünyada da iyilik ver, ahirette de iyilik ver. Bizi cehennem azabından koru! derler.")

Birahmetike yâ Erhamerrahimîn (Rabbena Atina duasının sonunda okunur. Her dua için de okunabilir)

Anlamı: Ey merhametlilerin en merhametlisi.

RABBENÂĞFİRLÎ Duası

(Kur'an-ı Kerim'de İbrahim Suresi 41. Ayetteki duadır.)

Okunuşu

Rabbenâğfirlî ve li-vâlideyye ve lil-Mu'minine yevme yekûmu'l hisâb.

Anlamı

Ey bizim Rabbimiz! Beni, anamı ve babamı ve bütün mü'minleri hesap gününde (herkesin sorguya çekileceği günde) bağışla

KUNUT DUALARI 1

Okunuşu

Allâhumme innâ nesteînuke ve nestağfiruke ve nestehdik.

Ve nu'minu bike ve netûbu ileyk.

Ve netevekkelu aleyke ve nusni aleykel-hayra kullehu neşkuruke ve lâ nekfuruke ve nahleu ve netruku men yefcuruk

Anlamı

Allahım! Senden yardım isteriz, günahlarımızı bağışlamamı isteriz, razı olduğun şeylere hidayet etmeni isteriz. Sana inanırız, sana tevbe ederiz. Sana güveniriz. Bize verdiğin bütün nimetleri bilerek seni hayır ile överiz. Sana şükrederiz. Hiçbir nimetini inkar etmez ve onları başkasından bilmeyiz. Nimetlerini inkar eden ve sana karşı geleni bırakırız.

KUNUT DUALARI 2

Okunuşu

Allâhumme iyyâke na'budu ve leke nusalli ve nescudu

Ve ileyke nes'a ve nahfidu

Nercû rahmeteke ve nahşâ azâbeke

İnne azâbeke bilkuffâri mulhık

Anlamı

Allahım! Biz yalnız sana kulluk ederiz. Namazı yalnız senin için kılarız, ancak sana secde ederiz. Yalnız sana koşar ve sana yaklaştıracak şeyleri kazanmaya çalışırız. İbadetlerini sevinçle yaparız. Rahmetinin devamını ve çoğalmasını dileriz. Azabından korkarız, şüphesiz senin azabın kafirlere ve inançsızlara ulaşır.

AMENTÜ DUASI

Okunuşu

Amentü billahi ve melâiketihî,

ve kütübihî ve rusülihî ve'l yevmi'l-âhırı

ve bi'l-kaderi, hayrihî ve şerrihi mina'llâhi teâlâ

ve'l-ba'sü ba'de'l mevt.

Haggun, **Eşhedü en lâ îâhe illallâh ve eşhedü enne Muhammeden abdühû ve rasûlüh.**

Anlamı

Ben Allâh-ü Te'âlâ'ya, meleklerine, kitaplarına, peygamberlerine, âhiret gününe, kadere ; hayır ve şerrin Allâh-ü Te'âlâ'nın yaratmasıyla olduğuna inandım. Öldükten sonra dirilmek de haktır. Ben şahadet ederim ki, Allâh-ü Te'âlâ'dan başka ilâh yoktur. Ve yine şahadet ederim ki, Muhammed (Sallallâhu Aleyhi ve Sellem) O'nun kulu ve peygamberidir.

NAMAZ, DUA VE İBADETLERDE OKUNAN SURELER, AYETLER, SÖZLER VE ANLAMLARI

“Allahu Ekber”: Allah en büyüktür.

“Sübhâne Rabbiye'l – Az'îm”: Ey büyük Rabb'im! Seni bütün noksan sıfatlardan tenzih ederim.

“Semiallahü limen hamideh”: Allah kendisine hamd edenleri işitti.

“Rabbenâ leke'l-hamd”: Ey Rabbımız! Her çeşit hamd ancak sanadır.

“Sübhane Rabbiye'l- âlâ”: Ey Yüce Rabb'im! Seni bütün noksan sıfatlardan tenzih ederim.

“Es-Selâmu aleyküm ve rahmetullah”: Allah'ın selamı üzerinize olsun

“Estağfirullahel'azîm (el kerim, er rahim) ellezî lâ ilâhe illâ huv el-hayyel-kayyume ve etübü ileyh”: Kendisinden başka ilah olmayan, ebedî hayatla diri olan “Hay”, her şeyin varlığı kendisine bağlı olup, her şeyi ayakta tutan, kâinatı yöneten, “Kayyum” (keremi ve ihsanı bol “Kerim”, merhameti ve bağışlaması bol, esirgeyen “Rahim”) olan Yüce Allah'dan beni bağışlamasını diler ve günahlarıma tövbe ederim!

“Allahümme ente's-selamu ve minke's-selam tebarek-te ya-zel celali vel ikram”: Allah'im! Sen kurtuluş merciisin. Esenlik ve güvenlik sendedir. Ey Azamet ve Kerem sahibi Allah'im! Senin şanın çok yücedir.

“Ala Resulina Muhammedin salavat”: Salat Peygamberimiz Hz.Muhammed (s.a.v.)'in üzerine olsun

“Subhanallahi ve’l-hamdülillahi vela ilahe illallahu vallahu ekber vela havle vela kuvvete illa billahil aliyil azim”: Allah eksik sıfatlardan beridir. Hamd Allah’adır. Allah’tan başka ilah yoktur ve Allah en büyüktür. Allah’tan başkasında güç ve kudret yoktur.

“Subhanallah”: Allah noksan sıfatlardan münezzehtir.

“Elhamdülillah”: Hamd Allah’adır.

“Allahü Ekber”: Allah en büyüktür, yücedir, uludur.

“Lailahe illallahu vahdehula şerikeleh lehül mülkü velehül hamdü yuhyi ve yumit ve hüve ala külli şey’in kadir”: Eşsiz olan ve ortağı olmayan Allah’tan başka ilah yoktur. Hükümranlık Onundur, hamd Onadır dirilten ve öldüren O dur ve O her şeye güç yetirendir.

“Ve mâ erselnâke illâ rahmeten lil âlemîn” (Enbiya Suresi 107. Ayet): (Ey Muhammed!) Seni ancak âlemlere rahmet olarak gönderdik.

“Ya Zül-Celali vel-İkram”: Bütün azamet ve ikramlar O (c.c.)'na aittir. Bütün emir ve yasaklar O (c.c.)'ndan, iyilik ve ikramlar O (c.c.)'ndan kaynaklanır. O, kendi zatında Celal ve İkrâm sahibidir.

“Subhane Rabbiye’l-aliyyi’l-a’le’l-vehhab”: Çok bahşedenlerin en yücesi olan Rabb’im! Sen noksan sıfatlardan münezzehsin.

"Allahummehşurna fi zumretis salihin": Bizi mahşerde salihler topluluğu ile yargıla.

“Amin”: (Duamın kabul olacağına) Ben inanıyor, güveniyorum.

"HasbinAllah ve ni'mel vekil ve ni'mel mevla ve ni'mel nasir": Allah Teala, bize yeter, O ne güzel vekildir. Ne güzel Mevla ve ne güzel yardımcıdır.”

“Lâ havle ve lâ kuvvete illâ billâhil aliyil azîym”: Güç ve kuvvet, sadece Yüce ve Büyük olan Allah’ın yardımıyla elde edilir.

“İnnallâhe lâ yazlimun nâse şey'en ve lâkinnen nâse enfusehum yazlimûn” (Yunus Suresi 44. Ayet): Şüphesiz Allah, insanlara hiçbir şekilde zulmetmez; fakat insanlar kendilerine zulmederler.

“Lâ ilâhe illâ ente subhâneke innî kuntu minez zâlimîn”: (Enbiya Suresi 87.Ayetin ikinci yarısı (Hz. Yunus’un tövbesi) : “...Senden başka hiçbir ilâh yoktur. Seni eksikliklerden uzak tutarım. Ben gerçekten (nefsine) zulmedenlerden oldum”.

“Bismillahirrahmanirrahim Eûzü bi-kelimâtillâhi't-tâmmâti küllihâ min şerri mâhalak”: Allah'ın yaratmış olduğu bütün mahlûkâtın şerrinden,onun tam kelimelerine (kitaplarına veya sıfatlarına) sığınırım.²

“ Ya Rab, lekel hamdu kema yenbaği li celali vechike ve li azimi sultanike”: Ey Rabbim! Senin zâtının celaline ve Senin hâkimiyetinin büyüklüğüne layık şekilde sana hamd olsun.³

"Rabbi yessir velâ tuassir Rabbi temmim bi'l-hayr": Rabbim! kolaylaştır zorlaştırma, Rabbim hayırla sonuçlandır.

“SübhanAllahi ve bihamdihi sübhanallahi'l azim”: Allah’a hamd ederek O’nu noksanlıklardan tenzih ederim, Yüce Allah’ı tenzih ederim.⁴

“MâşaAllah BarekAllah La havle ve lâkuvvete illa Billah”: Allahü Teala mübarek etsin. Allahün Teala diledi de böyle iyi ve güzel oldu. Güç ve kuvvet yalnız ve yalnız Allahü Teala’nındır, Allahü Teala’dandır.

² Süheyl ibni Salih(r.a) şöyle der:"Ben,Peygamberimiz(s.a.v)'in huzurunda otuyordum. Ashabdan bir Zât geldi ve"Ey Allah'ın Resûlü!Bu gece zehirlendim de sabaha kadar uyuyamadım."dedi Bunun üzerine Peygamber Efendimiz"Ne ile zehirlendin".diye sordu."Akrep sokması ile" dedi Peygamber Efendimiz" Ama sen akşamleyin,(Eûzü bi-kelimâtillâhi't-tâmmâti küllihâ min şerri mâhalak) diye dua etseydin,iş akrep sana zarar vermezdi".buyurdu.

³ Abdullah İbni Ömer bize Resulullah aleyhissalatu vesselam'ın kendilerine sunu anlattığını söyledi: "Allah'ın kullarından bir kul dedi ki: "Ey Rabbim! Senin zatının celaline ve senin hakimiyetinin azametine layık şekilde sana hamd olsun." Bu hamd kulun amelini yazmakla muvazzaf iki meleği aciz bıraktı. Onlar (bunun sevabını) nasıl yazacaklarını bilemediler. Bunun üzerine melekler göğe çıktılar ve: "Ey Rabbimiz! Senin kulun öyle bir kelam söyledi ki, nasıl yazacağımızı bilemiyoruz" dediler. Allah Teala hazretleri, -kulun söylediği sozu en iyi bilen olduğu halde-: "Benim kulum ne soyledi?" diye sordu. Melekler: "Ey Rabbimiz! O kul: "Ya Rabbi lekel-hamdu kema yenbagi li-Celali vechike ve azimi sultanike" söyledi" dediler. Bunun üzerine Allah Teala hazretleri o iki meleğe buyurdu ki: "Kulum bana kavuşup da ben onu söylediği söze (hamde) karşılık mükafaatlandırınca kadar siz o sözü kulumun söylediği gibi yazınız" buyurdu.

⁴ Ebu Hureyre (r.a.)

Allah Resülü (a.s.) şöyle buyurdu, demiştir: "Dile hafif, mizanda ağır, Allah'a sevgili olan iki kelime (iki cümlecik) vardır. Bunlar: Subhanallahi ve bi-hamdihi, subhanallahi'l-azim (Allah'ı, ona hamd ederek tesbih ederim, büyük Allah'ı tesbih, ederim)'dir." Sahih-i Müslim'deki hadis numarası: 4860

Camii ve Mescit mihrablarında genellikle şu iki ayet yazılır:

1) "Küllemâ dehale aleyhâ Zekeriyyal Mihrabe": Zekeriyya Meryem'in bulunduğu mihrâba her girdiğinde,.. " (Al-i İmran, 3/37) ayetinin bir kısmı yazılıdır.

2) "Fevelli vecheke şatral-Mescidi'l-Haram": Ey Muhammed! Yüzünü Mescid-i Haram tarafına çevir" (bk. Bakara, 2/149, 150 ayetlerinin içinde geçen bu cümle).

EZAN VE KÂMET SÖZLERİ VE ANLAMI⁵

"Allâh-ü Ekber ": Allah en büyüktür. (4 kere)

"Eşhedü en lâ ilâhe illAllah": Şahitlik ederim ki Allah'tan başka ilah yoktur. (2 kere)

"Eşhedü enne Muhammeden rasûlullah": Şahitlik ederim ki Muhammed Allah'ın elçisidir. (2 kere)

"Hayye ale's-salâh": Haydi namaza, (2 kere)

"Hayye ale'l-felâh": Haydi kurtuluşa, (2 kere)

*(Burası Yalnızca Sabah Namazı Ezanında eklenir)"Essalatü ħayrun minen nevm": Namaz uykudan hayırlıdır. (2 Kere)

** (Burası Yalnızca farz namazlarından önce Kâmet getirilirken eklenir) "Kad Kâmeti's Salâh": Namaz başladı. (2 kere)

"Allâh-ü Ekber": Allah en büyüktür. (2 kere)

"Lâ ilâhe illAllah": Allah'tan başka ilâh yoktur. (1 kere)

EZAN DUASI VE ANLAMI

"Allâhümme rabbe hâ zihid-dâvetit-tâmme ves-salâtil-gâimeh âġti Muhammedenil-vesîlete vel fazîlete ved-dereceter-refiate veb'ashü megâmen Mahmûdenil-lezî ve'adtehü inneke lâ tuhlifül-mîâd."

Anlamı: Allah'ım! Ey bu tam davetin ve kılınacak namazın Rabb'i, Muhammed'e (Sallallâhu Aleyhi ve Sellem) vesileyi, fazileti ve yüksek dereceyi ver. O'nu kendisine vaadettiğin Makam-ı Mahmud'a ulaştır.

⁵ Peygamber Efendimiz (SAV) bir hadîs-i şerîflerinde: "Ezan nidâsını işittiğinizde, siz de müezzinin söylediklerini söyleyiniz" buyurmuşlardır. Yalnız, Hayye ale`s-Salâh ve Hayye ale`l-Felâh denirken, " **Lâ havle ve lâ kuvvete illâ billâhi`l-aliyyi`l-azîm** " denmelidir.

KAYNAKLAR

- 1) Mahmut Kısa, Kısa Açıklamalı Kur'an-ı Kerim Meali
- 2) Diyanet İşleri Başkanlığı, Kur'an-ı Kerim Meali
- 3) Elmalılı Hamdi Yazır Meali
- 4) Diyanet Vakfı, Kur'an-ı Kerim Meali
- 5) İbni Kesir Meali
- 6) Seyyid Kutub Meali
- 7) <http://www.namazsitesi.com/index.html>
- 8) <http://www.insandergisi.com/>
- 10) <http://www.namazzamani.net/turkce/>
- 11) <http://www.uskudarmuftulugu.gov.tr>
- 12) <http://mehmetkarasakal.com/mkm.pdf>

HAYATIN ÖZÜ

ASLA UNUTULMAMASI GEREKEN İKİ İLAHİ UYARIDAN İBARETTİR !!!

“Ben cinleri ve insanları, ancak bana kulluk etsinler diye yarattım.”

(*Ve mâ halaktul cinne vel inse illâ li ya'budûni.*) (Zâriyât Suresi,56)

“Biz şüphesiz (her şeyimizle) Allah’a aidiz ve şüphesiz O’na döneceğiz”

(*... İnnâ lillâhi ve innâ ileyhi râciûn.*) (Bakara 156.Ayetin bir kısmı)

Bu kitapçık **Allah rızası** için ücretsiz olarak dağıtmak ve paylaşmak için hazırlanmıştır.